Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は冬下欄に氏名を記す	載した発明者として、以下	のとおり	As a below named inventor, I	hereby declare that:	
	び国籍は、下欄に氏名に続い	いて記載し	My residence, post office add below next to my name:	lress and citizenship are as stated	
たとおりであり、 名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の 本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄 に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の 発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、			I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled VIDEO GAME WITH SUB-DISPLAY FOR TRACKING		
			TARGET		
上記発明の明細書(下記の に添付)は、	欄で x 印がついていない場合	合は、本書	the specification of which following box is checked:	is attached hereto unless the	
□年月日に提出され、米国出願番号とし、(該当する場合)年月日に訂正されました。又は、			was filed on as United States Application Number 09/973,036 and was amended on (if applicable) or,		
选连协定条约国際 出 题	頭番号	<u></u> ዞ ነ	PCT International Applic	cation Number	
	年月日に訂正され		and was amended on	(if applicable).	
	した請求の範囲を含む前記明			e reviewed and understand the tified specification, including the mendment referred to above.	
	編第 1 条 56 項に定義されて て重要な情報を開示すべき義			o disclose information which is efined in Title 37, Code of Federal	
に基づく、下記の外国特許 条(a)項に基づく、少なくて 際出願の外国優先権を主張 願の出願日前の出願日を有	8第 119 条(a-d)項又は第 36 出願又は発明者証出願、或いる米国以外の 1 カ国を指名し し、更に優先権の主張に係れ する外国特許出願、又は発明 は下に"なし"の箱に印をつけ	Nは第 365 いた PCT 国 Dる基礎出 B者証出願	Code §119(a-d) or §365(b) patent or inventor's certific international application which other than the United Statidentified below, by checking application for patent or investigation.	ity under Title 35, United States of any foreign application(s) for cate, or §365(a) of any PCT h designated at least one country tes, listed below. I have also ing the "No" box, any foreign entor's certificate, or of any PCT ng a filing date before that of the s claimed:	
Prior foreign applications 先の外国出願				Priority claimed 優先権の主張	
2001-096722	<u>Japan</u>	29/Mar/01	- =::- 4\	⊠ □	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	Filed)	Yes No あり なし	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	Filed)	□ □ Yes No あり なし	
□ その他の外国特許出願 る。	番号は別紙の追補優先権欄に	こて記載す	Additional foreign applica supplemental priority she	ation numbers are listed a eet attached hereto.	

Docket #: P21334.DC1

私は、合衆国法典第 35 部第 国仮特許出願の利益を主張する	119 条 (e) 項に基づく、下記の合衆 。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
□ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。		Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
願、又は第365条(c)項に基づく 利益を主張し、本願の請求の範 第35部第112条第1項規定の PCT国際出願に開示されていな 日と本願の国内出願日又はPCT	120条に基づく下記の合衆国特許出 (合衆国を指名した PCT 国際出願の 近囲各項に記載の主題が合衆国法典 の態様で、先の合衆国特許出願又は い限度において、先の出願の出願 国際出願日の間に有効となった連 5条に記載の特許要件に所要の情報 を認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
□ その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。		Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
り、自己の有する情報および信 真実であると信じ、さらに故意 衆国法典第 18 部第 1001 条に。	でいて行った陳述が全て真実であまするところに従って行った陳述がた。 はに虚偽の陳述等を行った場合、合い、罰金もしくは禁に処せられまたかかる故意による虚偽	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both under Section 1001 of Title 18 of the	

による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を 損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣 言する。

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

United States Code and that such willful false statements may

jeopardize the validity of the application or any patent issued

thereon.

Docket #: P21334.DC1

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum
Bruce H. Bernstein
James L. Rowland
Arnold Turk
Reg. No. 28,394
Reg. No. 29,027
Reg. No. 32,674
Reg. No. 33,094

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance Reg. No. 31,296
William E. Lyddane Reg. No. 41,568
William Pieprz Reg. No. 33,630
Leslie J. Paperner Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1941 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Takayoshi NAKAZATO	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Takayoshi Nakayato November. Residence	Date / 14/200/
住所		Residence / Okyo-	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o SQUARE, CO., LTD.; Arco Tower, Shimomeguro, Meguro-ku	1-8-1
		Tokyo 153-8688 Japan	
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)	-	Full name of second joint inventor, if any	
司第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)